

AMW 393

AMW 436

AMWR 483

AMW 497

AMW 498

MW 4200

Gebrauchsanweisung
Instructions for use
Mode d'emploi
Gebruiksaanwijzing
Istruzioni per l'uso



Brugsanvisning
Bruksanvisning
Käyttöohje
Manual de utilização
Instrucciones para el uso



Οδηγίες Χρήσης
Instrukcje użytkowania
Használati utasítás
Инструкция за употреба



Návod k použití
Návod na použitie
Instrucțiuni de utilizare
Инструкции по эксплуатации



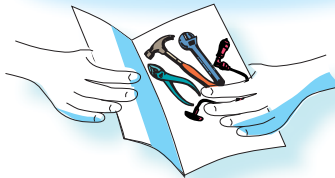
SENSING THE DIFFERENCE



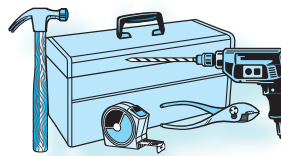
INSTALLATION



MONTAGE DES GERÄTS



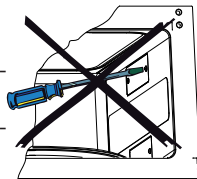
BEFOLGEN SIE ZUM INSTALLIEREN DES GERÄTS DIE MITGELIEFERTE separate Montageanleitung.



VOR DEM ANSCHLIESSEN

DIE SPANNUNG AUF DEM TYPENSCHILD MUSS DER SPANNUNGSVERSORGUNG in Ihrem Haus entsprechen.

ENTFERNEN SIE DIE PLATTEN ZUM SCHUTZ DER MIKROWELLENLUFTKANÄLE an der Seite der Wandvertiefung des Geräts nicht. Sie verhindern, dass Fett und Speiseteilchen in die Mikrowellenluftkanäle gelangen.



FÜR DIE MONTAGE muss der Garraum des Geräts leer sein.

VERGEWISSERN SIE SICH, DASS DAS GERÄT NICHT BESCHÄDIGT IST. Die Tür muss dicht mit dem Rahmen abschließen und die innen liegende Türdichtung darf nicht beschädigt sein. Entfernen Sie alle Gegenstände aus dem Gerät und reinigen Sie die Innenflächen mit einem weichen, feuchten Tuch.

VERWENDEN SIE DAS GERÄT NICHT, wenn das Netzkabel oder der Stecker beschädigt ist, wenn es nicht einwandfrei funktioniert, heruntergefallen ist oder in irgendeiner Weise beschädigt wurde. Tauchen Sie das Netzkabel oder den Stecker nicht in Wasser. Halten Sie das Kabel von heißen Flächen fern. Andernfalls könnten Stromschlag, Brand oder sonstige Gefährdungen die Folge sein.

VERWENDEN SIE KEINE VERLÄNGERUNGSKABEL:



SOLLTE DAS NETZKABEL ZU KURZ SEIN, lassen Sie einen qualifizierten Elektriker oder Wartungstechniker eine Steckdose in der Nähe des Geräts anbringen.

NACH DEM ANSCHLIESSEN

DAS GERÄT KANN NUR IN BETRIEB GENOMMEN WERDEN, wenn die Tür fest geschlossen ist.

DIE ERDUNG DIESES GERÄTS ist gesetzlich vorgeschrieben. Der Hersteller haftet nicht für Verletzungen von Personen oder Tieren und für Sachschäden, die infolge Missachtung der o. g. Vorschriften entstehen sollten.

Der Hersteller ist für Probleme, die sich aus der Nichtbeachtung dieser Anweisungen durch den Nutzer ergeben, nicht verantwortlich.



WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE



LESEN SIE DIE BEDIENUNGSANLEITUNG SORGFÄLTIG DURCH UND BEWAHREN SIE SIE ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN AUF

ERHITZEN ODER VERWENDEN SIE KEINE BRENNBAREN MATERIALIEN im Gerät oder in seiner Nähe. Rauchentwicklung kann zu Brand oder Explosion führen.

VERWENDEN SIE DAS MIKROWELLENGERÄT NICHT zum Trocknen von Textilien, Papier, Gewürzen, Kräutern, Holz, Blumen, Früchten oder anderen brennbaren Materialien. Es besteht Brandgefahr.

WENN MATERIAL INNERHALB ODER AUSSERHALB DES GARRAUMS ZU BRENNEN ANFÄNGT ODER RAUCHBILDUNG ZU BEOBACHTEN IST, halten Sie die Gerätetür geschlossen und schalten Sie das Gerät aus. Ziehen Sie den Netzstecker oder schalten Sie die Sicherung im Schaltkasten aus.

GAREN SIE DIE SPEISEN NICHT LÄNGER ALS NÖTIG. Es besteht Brandgefahr.

LASSEN SIE DAS GERÄT NICHT UNBEAUFICHTIGT, insbesondere dann, wenn beim Garen Papier, Kunststoff oder andere brennbare Materialien verwendet werden. Papier kann verkohlen oder Feuer fangen. Einige Kunststoffe können schmelzen, wenn sie zusammen mit den Speisen erhitzt werden.

VERWENDEN SIE KEINE ätzenden Chemikalien oder Dämpfe in diesem Gerät. Dieser Gerätetyp wurde speziell zum Aufwärmen oder Garen von Lebensmitteln entwickelt. Er eignet sich nicht für industrielle Zwecke oder Laborzwecke.

REPARATUREN AM GERÄT DÜRFEN NUR VON EINEM QUALIFIZIERTEN KUNDENDIENSTTECHNIKER Vorgenommen werden. Laien bringen sich durch Reparaturversuche in Gefahr, bei denen die zum Schutz vor Mikrowellenstrahlung am Gerät angebrachten Abdeckungen oder Gehäuseteile entfernt werden müssen.



ENTFERNEN SIE KEINE GEHÄUSETEILE.

KINDER dürfen das Gerät nur unter Aufsicht von Erwachsenen benutzen, und nur dann, wenn sie ausreichend eingewiesen wurden und sich der Gefahren eines unsachgemäßen Gebrauchs bewusst sind.

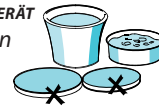
DIESES GERÄT DARF von Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten nur unter Aufsicht durch eine für ihre Sicherheit verantwortliche Person verwendet werden.

VORSICHT!

BEI DER BENUTZUNG DES GERÄTS KÖNNEN ZUGÄNLICHE TEILE SEHR HEISS werden. Halten Sie daher kleine Kinder fern.

VERWENDEN SIE DAS MIKROWELLENGERÄT

NIEMALS zum Erhitzen von Speisen oder Flüssigkeiten in luftdicht verschlossenen Behältern. Der Druck im Behälter nimmt zu. Das kann beim Öffnen des Behälters zu Verletzungen oder zu einer Explosion führen.



ÜBERPRÜFEN SIE DIE TÜRDICHTUNG UND DIE UMLIEGENDEN BEREICHE regelmäßig auf Beschädigungen. Nehmen Sie bei einer Beschädigung das Gerät erst wieder in Betrieb, nachdem es von einem qualifizierten Kundendiensttechniker repariert wurde.

EIER

VERWENDEN SIE DAS MIKROWELLENGERÄT NICHT zum Garen oder Aufwärmen ganzer Eier mit oder ohne Schale, da diese auch nach Beenden des Gar- oder Aufwärmvorgangs explodieren können.





WICHTIGE VORSICHTSMASSNAHMEN



DAS GERÄT IST AUSSCHLIESSLICH FÜR DIE VERWENDUNG IM HAUSHALT BESTIMMT!

BEI NUTZUNG DER MIKROWELLENFUNKTIONEN DARF DAS GERÄT NUR EINGESCHALTET WERDEN, wenn sich Speisen im Garraum befinden. Andernfalls kann es zu Schäden am Gerät kommen.

UM SICH MIT DEN GERÄTEFUNKTIONEN VERTRAUT ZU MACHEN, stellen Sie ein Glas Wasser in den Garraum. Das Wasser absorbiert die Energie der Mikrowellen, so dass der Ofen nicht beschädigt wird.

VERWENDEN SIE DEN GARRAUM nicht als Ablage.

ENTFERNEN SIE ALLE METALLTEILE (z. B. VERSCHLÜSSE) von Papier- oder Plastikbeuteln, bevor Sie diese in den Garraum legen.



FRITTIEREN

VERWENDEN SIE DAS MIKROWELLENGERÄT NICHT zum Frittieren, da die Temperatur des Frittieröls nicht kontrolliert werden kann.



VERWENDEN SIE STETS TOPFLAPPEN ODER HANDSCHUHE, wenn Sie nach dem Kochen Behälter, Geräte- teile und Schalen berühren. Es besteht Verbrennungsgefahr.

FLÜSSIGKEITEN

Z. B. GETRÄNKE ODER WASSER. Flüssigkeiten können über den Siedepunkt hinaus erhitzt werden, ohne dass es zu einer sichtbaren Blasenbildung kommt. Das kann dazu führen, dass die heiße Flüssigkeit plötzlich überkocht.



Um dies zu vermeiden, ergreifen Sie folgende Vorsichtsmaßnahmen:

1. Verwenden Sie möglichst keine hohen, schmalen Gefäße mit engem Hals.
2. Rühren Sie die Flüssigkeit um, bevor Sie das Gefäß in den Garraum stellen, und lassen Sie einen Teelöffel im Gefäß.
3. Lassen Sie die Flüssigkeit nach dem Erhitzen kurz stehen und rühren Sie sie vor der vorsichtigen Entnahme des Gefäßes aus dem Gerät nochmals um.

ACHTUNG

GENAUERE INFORMATIONEN finden Sie in einem Mikrowellenkochbuch. Dies gilt besonders für das Garen oder Erhitzen von alkoholhaltigen Speisen.

BABYNAHRUNG IN GLÄSERN oder Getränke in Babyfläschchen müssen nach dem Erwärmen immer umgerührt und auf die richtige Temperatur überprüft werden. Dadurch wird eine gleichmäßige Wärmeverteilung sichergestellt und das Risiko des Verbrühens oder Verbrennens vermieden.



Nehmen Sie den Deckel bzw. Sauger unbedingt vor dem Erwärmen ab!



ZUBEHÖR



ALLGEMEINES

EINE REIHE von Zubehörteilen sind im Handel erhältlich. Prüfen Sie vor dem Kauf, ob sie für das Mikrowellengerät geeignet sind.

STELLEN SIE SICHER, DASS DIE UTENSILIEN, DIE SIE VERWENDEN, mikrowelleneigen sind, und testen Sie sie zunächst ohne Speisen in der Mikrowelle.



SPEISEN UND ZUBEHÖRTEILE dürfen beim Hineinstellen in die Mikrowelle nicht mit den Innenwänden des Geräts in Berührung kommen.

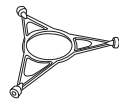
Das gilt besonders dann, wenn die Zubehörteile aus Metall oder Metallteilen bestehen.

WENN SOLCHE TEILE mit den Innenwänden des Garraums in Berührung kommen, während die Mikrowelle in Betrieb ist, können Funken entstehen und das Gerät kann beschädigt werden.

BEVOR SIE DAS GERÄT EINSCHALTEN, PRÜFEN SIE STETS, ob sich der Drehteller ungehindert drehen kann.

DREHTELLERAUFLAGE

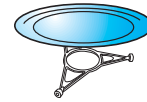
BRINGEN SIE DIE DREHTELLERAUFLAGE unter dem Glasdrehteller an. Legen Sie keine anderen Gegenstände auf die Drehtellerauflage.



☞ Setzen Sie die Drehtellerauflage in das Gerät ein.

GLASDREHTELLER

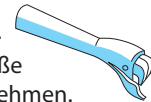
BENUTZEN SIE DEN GLASDREHTELLER bei allen Garmethoden. Er fängt heruntertropfende Flüssigkeiten und Speiseteilchen auf, so dass eine unnötige Verschmutzung des Innenraums vermieden wird.



☞ Stellen Sie den Glasdrehteller auf die Drehtellerauflage.

CRISP-GRIFF

BENUTZEN SIE DEN SPEZIELLEN MITGELIEFERTEN CRISP-GRIFF, um die heiße Crisp-Platte aus dem Ofen zu nehmen.



CRISP-PLATTE

LEGEN SIE DIE SPEISEN DIREKT AUF DIE CRISP-PLATTE.

Benutzen Sie beim Gebrauch der Crisp-Platte stets den Glasdrehteller als Untersatz.



VERWENDEN SIE DIE CRISP-PLATTE NICHT als Unterlage für andere Utensilien, da sie sehr schnell heiß wird und die Utensilien beschädigen könnte.

DIE CRISP-PLATTE kann vor der Verwendung vorgewärmt werden (max. 3 Minuten). Verwenden Sie zum Vorwärmen der Platte immer die Crisp-Funktion.



SICHERHEITSSPERRE/TASTENSPERRE



DIESE AUTOMATISCHE SICHERHEITSFUNKTION WIRD EINE MINUTE, NACHDEM das Gerät in den Standby-Modus (Bereitschaftsmodus) zurückgekehrt ist, aktiviert. (Das Gerät befindet sich im Bereitschaftsmodus, wenn die Uhrzeit im 24-Stunden-Format angezeigt wird oder, falls die Uhr nicht eingestellt wurde, wenn keine Anzeige erscheint.)



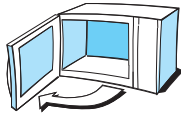
DIE SICHERHEITSSPERRE WIRD ERST DANN FREIGEgeben, wenn die Tür geöffnet und geschlossen wird, z. B. wenn Speisen in das Mikrowellengerät gestellt werden. Andernfalls zeigt das Display die Meldung "DOOR" (Tür) an.

DOOR

UNTERBRECHUNG ODER ABRUCH DES GARVORGANGS

UNTERBRECHUNG DES GARVORGANGS:

DER GARVORGANG KANN DURCH ÖFFNEN DER GERÄTETÜR UNTERBROCHEN WERDEN, um die Speisen zu kontrollieren, zu wenden oder umzurühren. Die Einstellungen werden 10 Minuten lang beibehalten.



FORTSETZEN DES GARVORGANGS:

SCHLIESSEN SIE DIE TÜR und drücken Sie die Starttaste **EINMAL**. Der Garvorgang wird an der Stelle fortgesetzt, an der er unterbrochen wurde.



DURCH ZWEIMALIGES DRÜCKEN DER STARTTASTE wird die Garzeit um weitere 30 Sekunden verlängert.

ABBRUCH DES GARVORGANGS:

NEHMEN SIE DAS GERICHT HERAUS, schließen Sie die Gerätetür und drücken Sie die Stopp-taste.



EIN PIEPTON SIGNALISIERT, dass der Garvorgang beendet ist. Er ertönt nach Ablauf der Garzeit 10 Minuten lang ein- oder zweimal pro Minute.



Um den Piepton abzuschalten, drücken Sie die Stopp-Taste oder öffnen Sie die Gerätetür.

HINWEIS: Das Gerät speichert die Einstellungen nur für 60 Sekunden, wenn die Tür nach Beendigung des Garvorgangs geöffnet und anschließend wieder geschlossen wird.



ABKÜHLEN

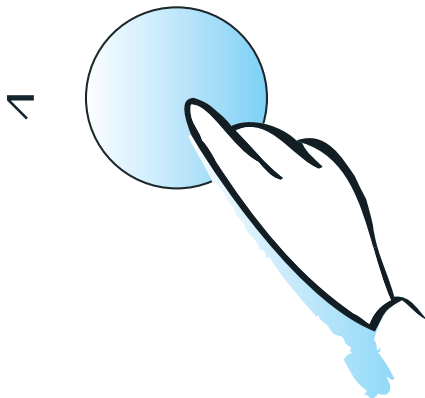


NACH ABSCHLUSS EINER FUNKTION startet das Gerät unter Umständen einen Abkühlvorgang. Das ist normal. Danach schaltet sich das Gerät automatisch ab.

DER ABKÜHLVORGANG kann ohne Schaden für das Gerät unterbrochen werden. Öffnen Sie dazu die Tür.

ÖFFNEN DER TÜR

ZUM ÖFFNEN DER TÜR DRÜCKEN SIE DIE TASTE.



ZEITSCHALTUHR

MIT DER ZEITSCHALTUHR kann z. B. die genaue Zeit zum Kochen von Eiern oder Nudeln oder zum Gehenlassen von Teig eingestellt werden.

- 1 **DRÜCKEN SIE DIE TASTEN +/-**, um die gewünschte Dauer einzustellen.
- 2 **DRÜCKEN SIE MEHRMALS DIE LEISTUNGSTASTE**, um die Leistung auf 0 W einzustellen.
- 3 **DRÜCKEN SIE DIE STARTTASTE.**

NACH ABLAUF DER EINGESTELLTEN ZEIT ertönt ein Signalton.

UHR

WENN DAS GERÄT ZUM ERSTEN MAL AN DAS STROMNETZ ANGESCHLOSSEN oder nach einem Stromausfall eingeschaltet wird, bleibt das Display dunkel. Wenn die Uhr nicht eingestellt wird, bleibt das Display dunkel, bis die Garzeit eingestellt wird.

- 1 **DRÜCKEN SIE DIE STOPP-TASTE** (3 Sekunden), bis die linken Ziffern (Stunden) blinken.
- 2 **DRÜCKEN SIE DIE TASTEN +/-**, um die Stunden einzustellen.
- 3 **DRÜCKEN SIE DIE STARTTASTE.** (Die beiden rechten Ziffern (Minutenangabe) blinken.)
- 4 **DRÜCKEN SIE DIE TASTEN +/-**, um die Minuten einzustellen.
- 5 **DRÜCKEN SIE DIE STARTTASTE ERNEUT.**

DIE UHR IST NUN EINGESTELLT und betriebsbereit.

HINWEIS:

LASSEN SIE BEIM EINSTELLEN DER UHR DIE TÜR GEÖFFNET. Dann bleiben 10 Minuten Zeit, um die Uhr einzustellen. Ansonsten muss jeder Schritt innerhalb von 60 Sekunden ausgeführt werden.



GAREN UND AUFWÄRMEN MIT DER MIKROWELLE



DIESE FUNKTION DIENT ZUM normalen Garen und Aufwärmen von Gemüse, Fisch, Kartoffeln und Fleisch.

- 1 DRÜCKEN SIE DIE TASTEN +/-, um die Zeit einzustellen.
- 2 DRÜCKEN SIE MEHRMALS DIE LEISTUNGSTASTE, um die Leistung einzustellen.
- 3 DRÜCKEN SIE DIE STARTTASTE.

WÄHREND DES GARVORGANGS:

Die Garzeit kann problemlos durch Drücken der Starttaste in 30-Sekunden-Schritten verlängert werden. *Mit jedem Tastendruck* wird die Garzeit um 30 Sekunden verlängert. Die Garzeit lässt sich auch durch Drücken der Tasten +/- verlängern oder verkürzen.

DURCH DRÜCKEN DER LEISTUNGSTASTE können Sie auch die Leistungsstufe ändern. Bei der ersten Betätigung wird die aktuelle Leistungsstufe angezeigt. Drücken Sie die Leistungstaste mehrmals, um eine andere Leistungsstufe zu wählen.

LEISTUNGSTUFE

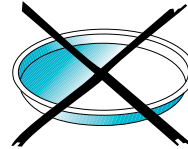
NUR MIKROWELLE	
LEISTUNG	GEBRAUCHSEMPFEHLUNG:
750 W	ZUM AUFWÄRMEN VON GETRÄNKEN, WASSER , klaren Suppen, Kaffee, Tee oder anderen Speisen mit hohem Wassergehalt. Wählen Sie eine niedrigere Leistungsstufe, falls die Speise Ei oder Sahne enthält. Zum Garen von Fisch, Fleisch, Gemüse etc.
500 W	SCHONENDERES GAREN , z. B. für Saucen mit hohem Eiweißgehalt, Käse und Eierspeisen, sowie zum Fertigkochen von Eintopfgerichten.
350 W	ZUM KÖCHELN VON EINTOPFGERICHTEN und zum Schmelzen von Butter.
160 W	AUFTAUEN . Zum Weichmachen von Butter, Käse und Eis.
0 W	ZUM EINSTELLEN der Stehzeit (wenn nur die Zeitschaltuhr verwendet werden soll).

SCHNELLSTART

DIESE FUNKTION DIENt zum schnellen Aufwärmen von Speisen mit einem hohen Wassergehalt, z. B. klaren Suppen, Kaffee oder Tee.

1 DRÜCKEN SIE DIE STARTTASTE.

DIESE FUNKTION STARTET automatisch mit der höchsten Mikrowellenleistung und einer Garzeit von 30 Sekunden. Mit jedem weiteren Tastendruck wird die Zeit um 30 Sekunden verlängert. Die Garzeit lässt sich auch durch Drücken der Tasten +/- verlängern bzw. verkürzen, wenn das Gerät bereits in Betrieb ist.



MANUELLES AUFTAUEN

GEHEN SIE BEIM manuellen Auftauen entsprechend dem Kapitel "Garen und Aufwärmen mit der Mikrowelle" vor, und stellen Sie die Leistung auf 160 W ein.

ÜBERPRÜFEN SIE DEN AUFTAUgrad der Speisen in **REGELMÄSSIGEN ABSTÄNDEN**. Mit der Zeit wissen Sie aus Erfahrung, welche Einstellungen die unterschiedlichen Mengen benötigen.

TIEFKÜHLKOST IN GEFRIERBEUTELN, KLARSICHTFOLIE oder Pappverpackungen können Sie direkt mit der Verpackung auftauen, sofern diese keine Metallteile (z. B. Drahtverschlüsse) enthält.

DIE AUFTAUZEIT WIRD AUCH DURCH DIE VERPACKUNGSFORM beeinflusst. Speisen in flachen Verpackungen tauen schneller auf als dicke Blöcke.

TRENNEN SIE EINZELNE SPEISESTÜCKE, sobald diese antauen. Einzelne Scheiben tauen schneller auf.

DECKEN SIE BESTIMMTE SPEISEBEREICHE (z. B. Hähnchenschenkel oder -flügel) mit kleinen Stückchen Alufolie ab, sobald diese warm werden.



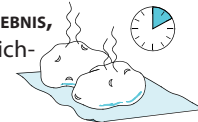
WENDEN SIE GROSSE SPEISESTÜCKE nach halber Auftauzeit.

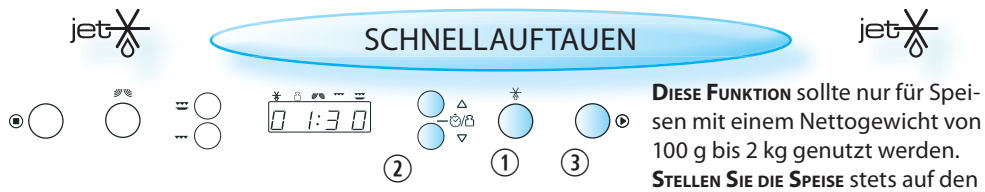


GEKOCHTES, GESCHMORTES UND FLEISCHSOSSEN tauen besser auf, wenn sie während des Auftauprozesses umgerührt werden.

DIE AUFTAUZEIT sollte lieber etwas geringer bemessen und der Auftauprozess während der Stehzeit abgeschlossen werden.

MIT EINER STEHZEIT VON EINIGEN MINUTEN ERGIBT SICH immer ein besseres Auftausergebnis, da sich die Temperatur gleichmäßiger in der Speise verteilen kann.

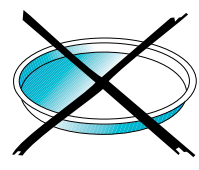




DIESE FUNKTION sollte nur für Speisen mit einem Nettogewicht von 100 g bis 2 kg genutzt werden. **STELLEN SIE DIE SPEISE** stets auf den Glasdreheller.

- 1 DRÜCKEN SIE DIE SCHNELLAUFTAUTASTE.**
- 2 DRÜCKEN SIE DIE TASTEN + / -, um das Gewicht der Lebensmittel einzustellen.**
- 3 DRÜCKEN SIE DIE STARTTASTE.**

NACH DER HÄLFTE DER AUFTAUZEIT hält das Gerät an und es erscheint die Meldung **"TURN FOOD"** (Speise wenden).
 ⚡ Öffnen Sie die Tür.
 ⚡ Wenden Sie die Speise.
 ⚡ Schließen Sie die Tür und nehmen Sie das Gerät durch Drücken der Starttaste wieder in Betrieb.



HINWEIS: Das Gerät setzt das Programm automatisch nach 2 Minute fort, wenn die Speisen nicht gewendet werden. Das Auftauen dauert in diesem Fall länger.

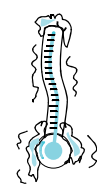
GEWICHT:

BEI DIESER FUNKTION MUSS DAS NETTOGEWICHT DER SPEISE BEKANTT SEIN. Das Gerät berechnet anschließend automatisch die Zeit bis zur Beendigung des Vorgangs.
WENN DAS GEWICHT NICHT DEM EMPFOHLENEN WERT ENTSpricht: Gehen Sie beim Auftauen entsprechend dem Abschnitt "Garen und Aufwärmen mit der Mikrowelle" vor und wählen Sie 160 W.

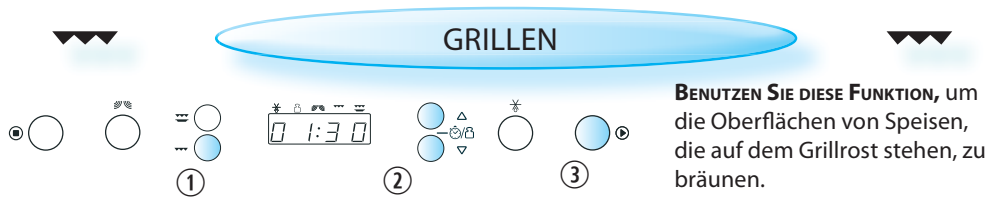


TIEFGEKÜHLTE

SPEISEN:
WÄHLEN SIE EIN NIEDRIGERES Gewicht, wenn die Speisen wärmer als die Tiefkühltemperatur (-18 °C) sind.
WÄHLEN SIE EIN HÖHERES Gewicht, wenn die Speisen kälter als die Tiefkühltemperatur (-18 °C) sind.



LEBENSMITTEL		TIPPS
	FLEISCH (100 g - 2 kg)	Hackfleisch, Koteletts, Steaks oder Braten. WENDEN SIE DAS GARGUT , wenn das Gerät Sie dazu auffordert.
	GEFLÜGEL (100 g - 2 kg)	Ganze Hähnchen, Hähnchenstücke oder Hähnchenfilets. WENDEN SIE DAS GARGUT , wenn das Gerät Sie dazu auffordert.
	FISCH (100 g - 2 kg)	Ganze Fische, Fischsteaks oder Fischfilets. WENDEN SIE DAS GARGUT , wenn das Gerät Sie dazu auffordert.
BEI LEBENSMITTELN, DIE NICHT IN DIESER TABELLE aufgeführt sind und die ein geringeres oder höheres Gewicht als empfohlen haben, verfahren Sie entsprechend dem Kapitel „Garen und Aufwärmen mit der Mikrowelle“ und wählen zum Auftauen 160 W.		



- 1 DRÜCKEN SIE DIE GRILLTASTE.
- 2 DRÜCKEN SIE DIE TASTEN +/-, um die Garzeit einzustellen
- 3 DRÜCKEN SIE DIE STARTTASTE.

LASSEN SIE DIE GERÄTETÜR NICHT ZU LANGE OFFEN, während der Grill in Betrieb ist, da die Temperatur sehr schnell absinkt.

HINWEIS:

DURCH DRÜCKEN DER GRILLTASTE während des Grillvorgangs können Sie das Grillelement ein-/ausschalten. Die Zeitschaltuhr läuft auch dann weiter, wenn das Grillelement ausgeschaltet ist.

STELLEN SIE SICHER, DASS DAS VERWENDETE KOCHGESCHIRR hitzebeständig und herdfest ist, bevor Sie Speisen darin grillen.

VERWENDEN SIE ZUM GRILLEN keine Utensilien aus Kunststoff. Sie würden schmelzen. Auch Papier oder Gegenstände aus Holz sind dafür nicht geeignet.



KOMBINATIONSBETRIEB MIT GRILL



DIESE FUNKTION EIGNET SICH für Gerichte wie Gratins, Lasagne, Geflügel und Folienkartoffeln.

- 1 **DRÜCKEN SIE DIE GRILLTASTE.**
- 2 **DRÜCKEN SIE DIE LEISTUNGSTASTE**, um die Mikrowellen-Leistung einzustellen.
- 3 **DRÜCKEN SIE DIE TASTEN +/-**, um die Garzeit einzustellen.
- 4 **DRÜCKEN SIE DIE STARTTASTE.**

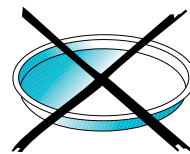
WÄHREND DES BETRIEBS können Sie das Grillelement durch Drücken der Grilltaste ein-/ausschalten.

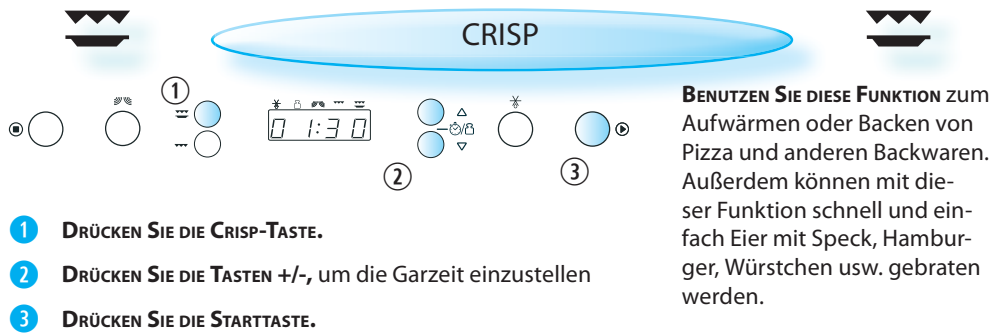
FÜR DEN KOMBINATIONSBETRIEB MIT DER GRILLFUNKTION WURDE DIE MAXIMALE MIKROWELLENLEISTUNG werkseitig begrenzt.

Es ist möglich, die Mikrowelle durch Zurücksetzen der Mikrowellen-Leistungsstufe auf 0 W auszuschalten. Wenn 0 W erreicht sind, schaltet das Gerät auf die Grillfunktion um.

LEISTUNGSTUFE

KOMBINATIONSBETRIEB MIT GRILL	
LEISTUNG	GEBRAUCHSEMPFEHLUNG:
350 - 500 W	GAREN von Geflügel, Lasagne und Gemüse
160 - 350 W	GAREN von Fisch und tiefgefrorenen Gratins
160 W	GAREN von Fleisch
0 W	ANBRÄUNEN nur während des Garvorgangs





ES IST NICHT MÖGLICH, die Leistungsstufe zu ändern oder den Grill ein- bzw. auszuschalten, während Sie die Crisp-Funktion verwenden.

DAS GERÄT SCHALTET AUTOMATISCH die Funktionen Mikrowelle und Grill ein, um die Crisp-Platte zu erhitzen. So erreicht die Crisp-Platte schnell ihre Betriebstemperatur und verleiht der Speise die gewünschte knusprige Bräunung.

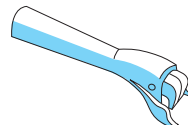
STELLEN SIE SICHER, DASS SICH DIE CRISP-PLATTE genau in der Mitte des Glasdrehellers befindet.

GERÄT UND CRISP-PLATTE werden bei dieser Funktion sehr heiß.

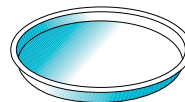
STELLEN SIE DIE HEISSE CRISP-PLATTE NIEMALS auf hitzeempfindlichen Flächen ab.

BERÜHREN SIE NIEMALS die obere Innenwand unterhalb des Grillstabs.

VERWENDEN SIE STETS TOPFLAPPEN oder den speziellen Crisp-Griff, um die heiße Crisp-Platte aus dem Ofen zu entnehmen.



VERWENDEN SIE FÜR DIESE FUNKTION NUR DIE mitgelieferte Crisp-Platte. Mit anderen handelsüblichen Crisp-Platten wird kein zufriedenstellendes Ergebnis erzielt.



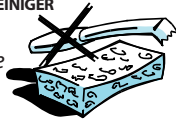
WARTUNG UND PFLEGE

IM NORMALFALL MÜSSEN SIE das Gerät nur reinigen.

WIRD DAS GERÄT nicht sauber gehalten, kann dies zu Abnutzung der Oberfläche führen, was die Lebensdauer des Geräts verringern und möglicherweise zu gefährlichen Situationen führen kann.



VERWENDEN SIE KEINE TOPFREINIGER AUS METALL, SCHEUERMITTEL, Topfkratzer aus Stahlwolle und keine groben Reinigungstücher usw., da diese das Bedienfeld sowie die Innen- und Außenflächen des Geräts beschädigen können. Benutzen Sie zum Reinigen einen Schwamm und ein mildes Reinigungsmittel oder ein Papiertuch mit Glasreiniger-Spray. Sprühen Sie den Glasreiniger auf ein Papiertuch.



SPRÜHEN SIE AUF KEINEN FALL direkt in das Gerät.

ENTFERNEN SIE IN REGELMÄSSIGEN ABSTÄNDEN, besonders, wenn etwas übergelaufen ist, den Drehteller und die Drehtellerauflage und reinigen Sie den Boden des Geräts.



VERWENDEN SIE DAS MIKROWELLENGERÄT NUR mit korrekt eingesetztem Drehteller.



NEHMEN SIE DIE MIKROWELLE ERST WIEDER IN BETRIEB, wenn der Drehteller nach der Reinigung wieder korrekt eingesetzt ist.

VERWENDEN SIE NUR MILDE REINIGUNGSMITTEL, Wasser und ein weiches Wischtuch zum Reinigen der Innenraumflächen sowie der Innen- und Außenseite der Gerätetür und der Türöffnung.



FETTSPRITZER oder Speisereste dürfen sich nicht um die Tür herum festsetzen.

BEI HARTNÄCKIGER VERSCHMUTZUNG lassen Sie eine Tasse Wasser 2 bis 3 Minuten lang im Garraum kochen. Der Dampf weicht den Schmutz auf.



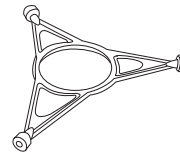
VERWENDEN SIE ZUR REINIGUNG IHRES MIKROWELLENGERÄTS keine Dampfreiniger.

STELLEN SIE ZUR BESEITIGUNG VON UNANGENEHMEN GERÜCHEN IM GARRAUM eine Tasse Wasser mit etwas Zitronensaft auf den Drehteller und kochen Sie das Wasser einige Minuten lang.

DEN GRILLSTAB brauchen Sie nicht reinigen, da durch die starke Hitze Fettspritzer verdampfen. Die obere Wand des Garraums über dem Grillstab müssen Sie jedoch regelmäßig reinigen. Verwenden Sie dazu warmes Wasser, ein Reinigungsmittel und einen Schwamm. Wenn der Grill nicht regelmäßig verwendet wird, sollte er einmal im Monat für 10 Minuten eingeschaltet werden, um Spritzer verdampfen zu lassen.

SPÜLMASCHINENFESTES ZUBEHÖR:

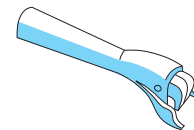
DREHTELLERAUFLAGE.



GLASDREHTELLER.



CRISP-GRIFF.



SORGFÄLTIGE REINIGUNG:

DIE CRISP-PLATTE darf nur in mildem Spülwasser gereinigt werden. Bei starker Verschmutzung können ein Scheuerschwamm und ein mildes Reinigungsmittel verwendet werden.



LASSEN SIE DIE CRISP-PLATTE vor dem Reinigen immer erst abkühlen.



DIE NOCH heiße Crisp-Platte darf auf keinen Fall in Spülwasser eingetaucht oder unter fließendes Wasser gehalten werden. Durch zu schnelles Abkühlen kann die Platte beschädigt werden.



VERWENDEN SIE KEINE TOPFKRATZER AUS STAHLWOLLE. Sie zerkratzen damit die Oberfläche.

ERST EINMAL SELBST PRÜFEN

WENN DAS GERÄT NICHT EINWANDFREI FUNKTIONIERT, überprüfen Sie zunächst folgende Punkte, bevor Sie den Kundendienst rufen:

- ☞ Sind Drehteller und Drehtellerauflage richtig eingesetzt?
- ☞ Steckt der Netzstecker richtig in der Steckdose?
- ☞ Ist die Gerätetür fest geschlossen?
- ☞ Sind die Sicherungen in Ordnung und ist Strom vorhanden?
- ☞ Wird das Gerät ausreichend belüftet?
- ☞ Warten Sie 10 Minuten und versuchen Sie dann erneut, das Gerät in Betrieb zu nehmen.
- ☞ Öffnen und schließen Sie die Tür vor einem erneuten Versuch.

AUF DIESE WEISE LASSEN SICH unnötige Anfahrten des Kundendiensttechnikers und damit verbundene Kosten vermeiden.

Wenn Sie den Kundendienst anrufen, geben Sie bitte die Seriennummer und Typenbezeichnung des Geräts an (siehe Kundendienst-Aufkleber). Weitere Hinweise finden Sie im Garantieheft.



DAS NETZKABEL DARF NUR GEGEN EIN ORIGINALKABEL AUSGETAUSCHT

WERDEN, das Sie über unseren Kundendienst beziehen können. Das Netzkabel darf nur von einem dafür geschulten Kundendiensttechniker ausgetauscht werden.



REPARATUREN AM GERÄT DÜRFEN NUR VON EINEM QUALIFIZIERTEN KUNDENDIENSTTECHNIKER VORGENOMMEN WERDEN.

Laien bringen sich durch Reparaturversuche in Gefahr, bei denen die zum Schutz vor Mikrowellenstrahlung am Gerät angebrachten Abdeckungen oder Gehäuseteile entfernt werden müssen.

ENTFERNEN SIE KEINE GEHÄUSETEILE.

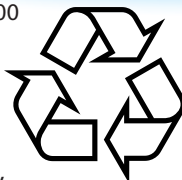


HINWEISE ZUM UMWELTSCHUTZ

DIE VERPACKUNG besteht aus 100

% recyclingfähigem Material und ist daher mit dem Recycling-Symbol gekennzeichnet. Beachten Sie bei der Entsorgung die örtlichen Bestimmungen. Bewahren Sie Verpackungsmaterial, das eine potenzielle Gefahr darstellt (Kunststoffbeutel, Styropor usw.), nicht in der Reichweite von Kindern auf.

IN ÜBEREINSTIMMUNG mit den Anforderungen der Europäischen Richtlinie 2002/96/EC über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) ist dieses Gerät mit einer Markierung versehen. Durch eine vorschriftsmäßige Entsorgung tragen Sie zum Umweltschutz bei und vermeiden potenzielle Unfallgefahren, die bei einer unsachgemäßen Entsorgung des Produkts entstehen können.



DAS SYMBOL auf dem Produkt oder der beiliegenden Produktdokumentation weist darauf hin, dass dieses Gerät nicht als normaler Hausmüll behandelt werden darf. Stattdessen ist es an die zuständige Sammelstelle für die Wiederverwertung elektrischer und elektronischer Geräte auszuhändigen.

DIE ENTSORGUNG muss gemäß den örtlichen Bestimmungen zur Abfallbeseitigung erfolgen.

UM WEITERE INFORMATIONEN über die Behandlung, Verwertung und Wiederverwendung dieses Produkts zu erhalten, wenden Sie sich bitte an die zuständigen Behörden Ihrer Gemeinde, an den örtlichen Recyclinghof für Hausmüll oder an den Händler, bei dem Sie dieses Gerät erworben haben.

MACHEN SIE DAS GERÄT VOR DEM VERSCHROTTEN durch Abschneiden des Netzkabels funktionsuntüchtig.



DATEN ZUR PRÜFUNG DER HEIZLEISTUNG

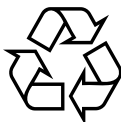
IN ÜBEREINSTIMMUNG MIT IEC 60705.

DIE INTERNATIONALE ELEKTROTECHNISCHE KOMMISSION hat einen Standard für Vergleichstests der Heizleistung verschiedener Mikrowellengeräte entwickelt. Für dieses Gerät empfehlen wir Folgendes:

Test	Menge	Ungef. Dauer	Leistungsstufe	Behälter/Gefäß
12.3.1	750 g	10 min	750 W	Pyrex 3.220
12.3.2	475 g	5,5 min	750 W	Pyrex 3.827
12.3.3	900 g	15 min	750 W	Pyrex 3.838
13.3	500 g	2 min 40 s	Schnellauftauen	

TECHNISCHE DATEN

NETZSPANNUNG	230 V / 50 Hz
EINGANGSNENNLEISTUNG	1900 W
SICHERUNG	10 A
AUSGANGSLEISTUNG MW	750 W
	H x B x T
AUSSENABMESSUNGEN (H x B x T)	382 x 595 x 320
INNENABMESSUNGEN (H x B x T)	187 x 370 x 290



© Whirlpool Sweden AB 2009. All rights reserved. Made in Sweden.

Whirlpool is a registered trademark of Whirlpool, USA.